

LV Lettland**Zahlung von Gebühren in Lettland****Neues Bankkonto**

Das Lettische Patentamt hat uns mitgeteilt, dass sich die Kontonummer für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Lettland geändert hat.

Die vollständigen Angaben zum neuen Konto lauten wie folgt:

Begünstigter: Valsts kase
(State Treasury)
Reg. Nr. 90000050138
Bank: Valsts kase
Internationale Bankkonto-Nummer (IBAN): LV90 TREL 1060 1909 1930 0
SWIFT Code: TREL LV21

Neue Gebührenbeträge

Unter Bezugnahme auf die Gebührenbeträge in der Broschüre "Nationales Recht zum EPÜ" (12. Auflage) werden Inhaber europäischer Patente, die auf Lettland erstreckt wurden oder werden, auf folgende Änderung bei den dort zu entrichtenden Jahresgebühren hingewiesen:

10. bis 15. Jahr: 225 LVL
16. bis 20. Jahr: 300 LVL

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (12. Auflage) werden gebeten, die entsprechenden Angaben in den Tabellen VI, Spalte 1 und VIII, Spalte 2, zu ändern.

LV Latvia**Payment of fees in Latvia****New bank account**

The Latvian Patent Office has informed us that the bank account for renewal fees and other fees concerning European patents in Latvia has changed.

Complete details of the new account are as follows:

Beneficiary: Valsts kase
(State Treasury)
Reg. No. 90000050138
Bank: Valsts kase
International Bank Account No. (IBAN): LV90 TREL 1060 1909 1930 0
SWIFT code: TREL LV21

New fee rates

With reference to the fee rates published in the EPO brochure "National Law relating to the EPC" (12th edition), the attention of proprietors of European patents which have been or will be extended to Latvia is drawn to the following change in renewal fees payable in Latvia:

10th to 15th year: LVL 225
16th to 20th year: LVL 300

Updating of the EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (12th edition) are asked to make the appropriate amendments in Tables VI, column 1, and VIII, column 2.

LV Lettonie**Paiement de taxes en Lettonie****Nouveau compte bancaire**

L'Office letton des brevets nous a informés que le compte bancaire pour paiement des annuités et autres taxes à payer en relation avec des brevets européens en Lettonie a changé.

Les références complètes du nouveau compte sont les suivantes :

Bénéficiaire : Valsts kase
(State Treasury)
Reg. Nr. 90000050138
Banque: Valsts kase
Identifiant international de compte bancaire (IBAN) :
LV90 TREL 1060 1909 1930 0
Code bancaire (SWIFT): TREL LV21

Nouveaux montants des taxes

En référence aux montants des taxes publiés dans la brochure "Droit national relatif à la CBE" (12^e édition), les titulaires de brevets européens dont l'extension à la Lettonie a été ou sera requise sont priés de bien vouloir noter le changement suivant dans les montants des annuités à payer en Lettonie :

10^e à 15^e année : 225 LVL
16^e à 20^e année : 300 LVL

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (12^e édition) sont invités à modifier en conséquence l'information figurant aux tableaux VI, colonne 1, et VIII, colonne 2.